

לִי מֵאֵל מִכֶּם פִּי־יֵצֵאָה בִּי יְד־יְהוָה:
 14 וּתְשִׁנֶּה קוֹלָן וּתְבַכֶּינָה עוֹד וּתִשְׁקַע עֲרֹפֶהָ
 לַחֲמוֹתֶיהָ וְרוֹת דְּבָקָה בָּהֶן: 15 וּתֹאמֶר הִנֵּה
 שָׁבָה יְבַמְתֶּךָ אֶל־עַמָּה וְאֶל־אֱלֹהֶיהָ שׁוּבִי
 אַחֲרַי יְבַמְתֶּךָ: 16 וּתֹאמֶר רוֹת אֶל־תִּפְגַּעֵי־בִי
 לְעֹזְבוֹךָ לָשׁוּב מֵאַחֲרֶיךָ כִּי אֶל־אֲשֶׁר תִּלְכִּי
 אֲלֶיךָ וּבְאֲשֶׁר תִּלְיְנִי אֲלִין עִמָּךְ עַמִּי וְאֱלֹהֶיךָ
 אֲלֹהֵי: 17 בְּאֲשֶׁר תִּמְוֹתִי אֲמוֹת וְשֵׁם אֶקְבֹּר
 כֹּה יַעֲשֶׂה יְהוָה לִי וְכֹה יִסִּיף כִּי הַמּוֹת
 יִפְרִיד בֵּינִי וּבֵינֶךָ: 18 וּתְרֹא פִי־מִתְאַמְצֶת הִיא
 לְלַכֵּת אִתָּה וּתְחַדֵּל לְדַבֵּר אֵלֶיָּה: 19 וּתִלְכְּנָה
 שְׁתֵּיהֶם עַד־בֹּאָנָה בֵּית לָחֶם וְיִהְיֶה כְּבֹאָנָה
 בֵּית לָחֶם וּתְהֵם כְּל־הַעִיר עֲלֵיהֶן וּתֹאמְרֶנָּה
 הַזֹּאת נַעֲמִי: 20 וּתֹאמֶר אֲלֵיהֶן אֶל־תִּקְרָאנָה
 לִי נַעֲמִי קְרָאן לִי מָרָא כִּי־הִמְר שְׂדֵי לִי
 מֵאֵד: 21 אֲנִי מְלֵאָה הִלְכְּתִי וְרִיקָם הִשִּׁיבֵנִי
 יְהוָה לָמָּה תִּקְרָאנָה לִי נַעֲמִי וְיִהְיֶה עֲנָה בִּי
 וּשְׂדֵי הַרְעָה לִי: 22 וּתִשָּׁב נַעֲמִי וְרוֹת הַמּוֹאֲבִיָּה
 כְּלַתָּה עַמָּה הַשְּׂבָה מִשְׂדֵי מוֹאֵב וְהִמָּה בָּאוּ
 בֵּית לָחֶם בְּתַחֲלַת קֶצֶר שְׁעָרִים:

2 וּלְנַעֲמִי מִדַּע מוֹדַע לְאִישָׁה אִישׁ גְּבוּר חֵיל
 מִמִּשְׁפַּחַת אֱלִימֶלֶךְ וּשְׁמוֹ בְּעֹז: 2 וּתֹאמֶר רוֹת
 הַמּוֹאֲבִיָּה אֶל־נַעֲמִי אֲלֹכֶה־נָּא הַשָּׂדֶה
 וְאֶלְקַטְתָּה בַּשְּׂבָלִים אַחֲרַי אֲשֶׁר אֲמַצֶּא־תָּן
 בְּעֵינָיו וּתֹאמֶר לָהּ לְכִי בְּתִי: 3 וּתִלְךָ וּתְבוֹא
 וּתִלְקַט בַּשָּׂדֶה אַחֲרַי הַקְּצָרִים וַיִּקֶּר מִקְרָהָ
 חֲלֶקֶת הַשָּׂדֶה לְבַעֲזוֹ אֲשֶׁר מִמִּשְׁפַּחַת
 אֱלִימֶלֶךְ: 4 וְהִנֵּה־בְּעֹז בָּא מִבֵּית לָחֶם וַיֹּאמֶר
 לְקוֹצְרִים יְהוָה עִמָּכֶם וַיֹּאמְרוּ לוֹ יְבָרְכֶךָ
 יְהוָה: 5 וַיֹּאמֶר בְּעֹז לְנַעֲרוֹ הַנֹּצֵב עַל־
 הַקְּוֹצְרִים לְמִי הַנַּעֲרָה הַזֹּאת: 6 וַיַּעַן הַנַּעֲרָה
 הַנֹּצֵב עַל־הַקְּוֹצְרִים וַיֹּאמֶר נַעֲרָה נַעֲרָה מוֹאֲבִיָּה

Ruth

רות

1 וַיְהִי בִימֵי שְׁפֹט הַשְּׁפֹטִים וַיְהִי רָעַב
 בְּאֶרֶץ וַיֵּלֶךְ אִישׁ מִבֵּית לָחֶם יְהוּדָה לְגוֹר
 בְּשָׂדֵי מוֹאֵב הוּא וְאִשְׁתּוֹ וּשְׁנֵי בָנָיו: 2 וְשֵׁם
 הָאִישׁ אֱלִימֶלֶךְ וְשֵׁם אִשְׁתּוֹ נַעֲמִי וְשֵׁם שְׁנֵי־
 בָנָיו | מַחֲלֹן וְכַלְיוֹן אֶפְרָתִים מִבֵּית לָחֶם
 יְהוּדָה וַיָּבֹאוּ שְׂדֵי־מוֹאֵב וַיְהִיו־שָׁם: 3 וַיָּמָת
 אֱלִימֶלֶךְ אִישׁ נַעֲמִי וּתִשָּׂאָר הִיא וּשְׁנֵי בָנֶיהָ:
 4 וַיִּשָּׂאוּ לָהֶם נָשִׁים מֵאֲבוֹת שֵׁם הָאֶחָת
 עֲרֹפָה וְשֵׁם הַשְּׁנִית רוֹת וַיָּשְׁבוּ שָׁם כַּעֲשֶׂר
 שָׁנִים: 5 וַיָּמוּתוּ גַם־שְׁנֵיהֶם מַחֲלֹן וְכַלְיוֹן
 וּתִשָּׂאָר הָאִשָּׁה מִשְׁנֵי יְלָדֶיהָ וּמֵאִישָׁהּ:
 6 וּתִקָּם הִיא וְכַלְתֶּיהָ וּתִשָּׁב מִשְׂדֵי מוֹאֵב כִּי
 שָׁמְעָה בַשָּׂדֶה מוֹאֵב כִּי־פָקַד יְהוָה אֶת־עַמּוֹ
 לְתַת לָהֶם לָחֶם: 7 וּתֵצֵא מוֹ־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר
 הִיְתָה־שָׁמָּה וּשְׁתִּי כַלְתֶּיהָ עַמָּה וּתִלְכְּנָה
 בְּדֶרֶךְ לָשׁוּב אֶל־אֶרֶץ יְהוּדָה: 8 וּתֹאמֶר נַעֲמִי
 לְשְׁתִּי כַלְתֶּיהָ לְכֹנָה שְׁבֹנָה אִשָּׁה לְבֵית אִמָּה
 יַעֲשֶׂה יַעֲשֶׂה יְהוָה עִמָּכֶם חֶסֶד כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתֶם
 עִם־הַמֵּתִים וְעַמְדִי: 9 יִתֵּן יְהוָה לָכֶם וּמַצָּאן
 מְנוּחָה אִשָּׁה בֵּית אִישָׁה וּתִשְׁקַל לָהֶן
 וּתִשָּׂאנָה קוֹלָן וּתְבַכֶּינָה: 10 וּתֹאמְרֶנָּה לָהּ כִּי־
 אַתָּךְ נָשׁוּב לְעַמְךָ: 11 וּתֹאמֶר נַעֲמִי שְׁבֹנָה
 בְּנָתִי לָמָּה תִלְכְּנָה עִמִּי הָעוֹד־לִי בָנִים בְּמַעֲי
 וְהִיוּ לָכֶם לְאִנָּשִׁים: 12 שְׁבֹנָה בְּנָתִי לָכֵן כִּי
 זָקַנְתִּי מֵהַיּוֹת לְאִישׁ כִּי אֲמַרְתִּי יִשְׁלִי תִקְוָה
 גַּם הָיִיתִי הַלֵּילָה לְאִישׁ וְגַם יִלְדָתִי בָנִים:
 13 הֲלֵהֶן | תִּשְׁבְּרֶנָּה עַד אֲשֶׁר יִגְדְּלוּ הֲלֵהֶן
 תַּעֲגֹנָה לְבִלְתִּי הַיּוֹת לְאִישׁ אֶל בְּנָתִי כִּי־מֵר־

יהי מפירך ברוך ותגד לחמותה את אשר-
עשתה עמו ותאמר שם האיש אשר עשיתי
עמו היום בעז: ²⁰ ותאמר נעמי לכלתה
ברוך הוא ליהוה אשר לא-ענב חסדו את-
החיים ואת-המתים ותאמר לה נעמי קרוב
לנו האיש מגאלנו הוא: ²¹ ותאמר רות
המואביה גם | כִּי-אָמַר אֵלַי עַם-הַנְּעָרִים
אֲשֶׁר-לִי תִדְבְּקִין עַד אִם-כָּלוּ אֶת כָּל-הַקֶּצִיר
אֲשֶׁר-לִי: ²² ותאמר נעמי אל-רות פלטה
טוב בתי כִּי תִצְאִי עִם-נְעֵרוֹתָיו וְלֹא יִפְגְּעוּ-
בְךָ בַשָּׂדֶה אַחֵר: ²³ ותדבק בנערות בעז
ללקט עד-כלות קציר-השערים וקציר
החטים ותשב את-חמותה:

3 ותאמר לה נעמי חמותה בתי הלא
אבקש-לך מנוח אשר ייטב-לך: ² ועתה
הלא בעז מדעתנו אשר היית את-נערותיו
הנה-הוא זרה את-גרון השערים הלילה:
³ ורחצת | וסכת ושמת **שמלתך** **שמלתך**
עלך **וירדתי** **וירדת** הגרון אל-תודעי לאיש עד
כלתו לאכל ולשתות: ⁴ ויהי בשכבו וידעת
את-המקום אשר ישכב-שם ובאת וגלית
מרגלתיו **ושכבתי** **ושכבת** והוא יגיד לך את
אשר תעשין: ⁵ ותאמר אליה כל אשר-
תאמרי **אלי** **אעשה**: ⁶ ותרד הגרון ותעש
ככל אשר-צוה חמותה: ⁷ ויאכל בעז וישת
וייטב לבו ויבא לשכב בקצה הערמה ותבא
בלט ותגל מרגלתיו ותשכב: ⁸ ויהי בחצי
הלילה ויחרד האיש וילפת והנה אשה
שכבת מרגלתיו: ⁹ ויאמר מי-את ותאמר
אנכי רות אמתך ופרשת כנפך על-אמתך כִּי
גאל אתה: ¹⁰ ויאמר ברוכה את ליהוה בתי
היטבת חסדך האחרון מן-הראשון לבלתי-

היא השבה עם-נעמי משדה מואב:
⁷ ותאמר אלקטה-נא ואספתי בעמרים אחרי
הקוצרים ותבוא ותעמוד מאז הבקר ועד-
עתה זה שבתה הבית מעט: ⁸ ויאמר בעז
אל-רות הלא שמעת בתי אל-תלכי ללקט
בשדה אחר וגם לא תעבורי מזה וכה
תדבקין עם-נערתי: ⁹ עיניך בשדה אשר-
יקצרון והלכת אחריהן הלא צויתי את-
הנערים לבלתי נגעך וצמת והלכת אל-
הפלים ושתית מאשר ישאבון הנערים:
¹⁰ ותפל על-פניה ותשתחו ארצה ותאמר
אליו מדוע מצאתי חן בעיניך להכירני
ואנכי נכריה: ¹¹ ויען בעז ויאמר לה הגד
הגד לי כל אשר-עשית את-חמותך אחרי
מות אישך ותעזבי אביך ואמך וארץ
מולדתך ותלכי אל-עם אשר לא-ידעת תמול
שלשום: ¹² ישלם יהוה פעלך ותהי
משכרתך שלמה מעם יהוה אלהי ישראל
אשר-באת לחסות תחת-כנפיו: ¹³ ותאמר
אמצא-חן בעיניך אדני כִּי נחמתני וכי דברת
על-לב שפחתך ואנכי לא אהיה כאחת
שפחתך: ¹⁴ ויאמר לה בעז לעת האכל גשי
הלם ואכלת מן-הלחם וטבלת פתך בחמץ
ותשב מצד הקוצרים ויצבט-לה קלי ותאכל
ותשבע ותתר: ¹⁵ ותקם ללקט ויצו בעז את-
נעריו לאמר גם בין העמרים תלקט ולא
תכלימוה: ¹⁶ וגם של-תשלו לה מן-הצבתים
ועזבתם ולקטה ולא תגערו-בה: ¹⁷ ותלקט
בשדה עד-הערב ותחבט את אשר-לקטה
ויהי כאיפה שערים: ¹⁸ ותשא ותבוא העיר
ותרא חמותה את אשר-לקטה ותוצא ותתן-
לה את אשר-הותרה משבעה: ¹⁹ ותאמר
לה חמותה איפה לקטת היום ואנה עשית

הגֹּאֵל לֹא אוֹכַל ^{לגאול} לְגֹאֵל-לִי פִּן־אִשְׁחִית
 אֶת־נַחְלָתִי גֹאֵל־לְךָ אַתָּה אֶת־גֹּאֲלֹתִי כִּי לֹא־
 אוֹכַל לְגֹאֵל: ⁷ וְזֹאת לְפָנַימ בְּיִשְׂרָאֵל עַל־
 הַגֹּאֲלוֹה וְעַל־הַתְּמוּרָה לְקַיִם כָּל־דְּבַר שְׁלֹף
 אִישׁ נַעֲלוּ וְנָתַן לְרַעְהוּ וְזֹאת הַתְּעוּדָה
 בְּיִשְׂרָאֵל: ⁸ וַיֹּאמֶר הַגֹּאֵל לְבַעֲזוּ קִנְיַה־לְךָ
 וַיִּשְׁלַף נַעֲלוֹ: ⁹ וַיֹּאמֶר בְּעֲזוּ לְזַקְנָיִם וְכֹל־הָעַם
 עֲדִים אַתֶּם הַיּוֹם כִּי קִנִּיתִי אֶת־כָּל־אֲשֶׁר
 לְאֵלִימֶלֶךְ וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר לְכַלְיוֹן וּמַחְלוֹן מִיַּד
 נְעָמִי: ¹⁰ וְגַם אֶת־רוֹת הַמַּאֲבִיָּה אִשְׁתׁ מַחְלוֹן
 קִנִּיתִי לִי לְאִשָּׁה לְהַקִּים שֵׁם־הַמֵּת עַל־
 נַחְלָתוֹ וְלֹא־יִכָּרֵת שֵׁם־הַמֵּת מֵעַם אֲחִיו
 וּמִשְׁעַר מְקוֹמוֹ עֲדִים אַתֶּם הַיּוֹם: ¹¹ וַיֹּאמְרוּ
 כָּל־הָעַם אֲשֶׁר־בְּשַׁעַר וְהַזְקֵנִים עֲדִים יִתְּנוּ
 יְהוָה אֶת־הָאִשָּׁה הַבָּאָה אֶל־בֵּיתְךָ כְּרַחֵל |
 וְכִלְאָה אֲשֶׁר בָּנוּ שְׂתִיָּהִם אֶת־בַּיִת יִשְׂרָאֵל
 וְעָשְׂהָ־חַיִל בְּאַפְרָתָה וְקָרְאֵם בְּבַיִת לְחָם:
¹² וַיְהִי בַּיִתְךָ כְּבַיִת פְּרִיץ אֲשֶׁר־יִלְדָה תִּמְרָה
 לְיִהוּדָה מִן־הַזֶּרַע אֲשֶׁר יִתְּנוּ יְהוָה לְךָ מִן־
 הַנְּעֲרָה הַזֹּאת: ¹³ וַיִּקַּח בְּעֲזוֹ אֶת־רוֹת וַתְּהִי־לוֹ
 לְאִשָּׁה וַיָּבֵא אֵלָיָה וַיִּתְּנוּ יְהוָה לָהּ הַרְיוֹן
 וַתֵּלֶד בֶּן: ¹⁴ וַתֹּאמְרָנָה הַנְּשִׁיִּם אֶל־נְעָמִי
 בְּרוּךְ יְהוָה אֲשֶׁר לֹא הִשְׁבִּית לְךָ גֹּאֵל הַיּוֹם
 וַיִּקְרָא שְׁמוֹ בְּיִשְׂרָאֵל: ¹⁵ וַהֲיָה לְךָ לְמַשִּׁיב
 נֶפֶשׁ וּלְכֹלֶכֶל אֶת־שִׁיבְתְּךָ כִּי כִלְתְּךָ אֲשֶׁר־
 אֶהְבַּתְךָ יִלְדָתוֹ אֲשֶׁר־הִיא טוֹבָה לְךָ מִשְׁבַּעַה
 בָּנִים: ¹⁶ וַתִּקַּח נְעָמִי אֶת־הַיֶּלֶד וַתִּשְׁתַּהוּ
 בְּחִיקָהּ וַתְּהִי־לוֹ לְאִמָּנָת: ¹⁷ וַתִּקְרָאנָהּ לוֹ
 הַשְּׁכָנֹת שֵׁם לְאִמֶּר יִלְד־בֶּן לְנְעָמִי וַתִּקְרָאנָה
 שְׁמוֹ עוֹבֵד הוּא אֲבִי־יִשִׁי אֲבִי דוּד: ¹⁸
 וְאֵלֶּה תּוֹלְדוֹת פְּרִיץ הַפְּרִיץ הוֹלִיד אֶת־
 חֲצִרוֹן: ¹⁹ וַחֲצִרוֹן הוֹלִיד אֶת־רָם וְרָם הוֹלִיד
 אֶת־עַמִּינָדָב: ²⁰ וְעַמִּינָדָב הוֹלִיד אֶת־נַחְשֹׁן

לְכַת אַחֲרֵי הַבְּחוּרִים אִם־דָּל וְאִם־עָשִׁיר:
¹¹ וְעַתָּה בְּתִל אֶל־תִּירְאִי כֹל אֲשֶׁר־תֹּאמְרִי
 אֲעָשֶׂה־לְךָ כִּי יוֹדַע כָּל־שַׁעַר עַמִּי כִּי אִשְׁתׁ
 חַיִל אַתָּה: ¹² וְעַתָּה כִּי אֲמַנֶּם כִּי אִם גֹּאֵל אֲנֹכִי
 וְגַם יֵשׁ גֹּאֵל קָרוֹב מִמֶּנִּי: ¹³ לִינִי | הַלִּילָה
 וְהִיָּה בְּבִקְרֵךְ אִם־יִגְאָלְךָ טוֹב יִגְאָל וְאִם־לֹא
 יִחְפֹּץ לְגֹאֲלְךָ וְגֹאֲלִיתְךָ אֲנֹכִי חִי־יְהוָה שְׂכָבִי
 עַד־הַבֶּקֶר: ¹⁴ וַתִּשְׁכַּב ^{מרגלתו} מִרְגְּלוֹתָיו עַד־
 הַבֶּקֶר וַתִּקֶּם ^{בטרם} בְּטָרָם יִכִּיר אִישׁ אֶת־
 רַעְהוּ וַיֹּאמֶר אֶל־יְוָדַע כִּי־בָאָה הָאִשָּׁה הַגֵּרָוּ:
¹⁵ וַיֹּאמֶר הָבִי הַמַּטְפַּחַת אֲשֶׁר־עָלֶיךָ וְאַחֲזִי־
 בָּהּ וַתֹּאחֲזוּ בָּהּ וַיִּמַּד שְׁשֻׁעָרִים וַיִּשֶׁתׁ
 עָלֶיהָ וַיָּבֵא הָעִיר: ¹⁶ וַתְּבוֹא אֶל־חַמּוֹתָהּ
 וַתֹּאמֶר מִי־אַתָּ בְּתִל וַתִּגְדַּלְהָ אֶת כָּל־אֲשֶׁר
 עָשְׂהָ־לָּהּ הָאִישׁ: ¹⁷ וַתֹּאמֶר שְׁשֻׁעָרִים
 הָאֵלֶּה נָתַן לִי כִּי אָמַר אֵלָי אֶל־תְּבוֹאִי רִיקָם
 אֶל־חַמּוֹתְךָ: ¹⁸ וַתֹּאמֶר שְׂבִי בְתִל עַד אֲשֶׁר
 תִּדְעִין אִיךָ יִפְלֵ דְבַר כִּי לֹא יִשְׁקֹט הָאִישׁ כִּי־
 אִם־כֹּלֶה הַדְּבַר הַיּוֹם:

4 וּבַעֲזוֹ עָלָה הַשַּׁעַר וַיִּשָּׁב שֵׁם וְהָיָה הַגֹּאֵל
 עֵבֶר אֲשֶׁר דְּבַר־בְּעֲזוֹ וַיֹּאמֶר סוּרָה שְׂבַה־פָּה
 פְּלִנִי אֶלְמָנִי וַיִּסַּר וַיִּשָּׁב: ² וַיִּקַּח עֲשָׂרָה
 אֲנָשִׁים מִזַּקְנֵי הָעִיר וַיֹּאמֶר שְׂבַה־פָּה וַיִּשָּׁבוּ:
³ וַיֹּאמֶר לְגֹאֵל חֲלַקְתָּ הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר לְאֲחֵינוּ
 לְאֵלִימֶלֶךְ מְכָרָה נְעָמִי הַשְּׂבָה מִשְׂדֵּה מוֹאֵב:
⁴ וְאֲנִי אִמְרָתִי אֶגְלָה אֲזַנְךָ לְאִמֶּר קִנְיַה נְגִד
 הַיִּשְׁבִּים וְנִגְדֵךְ עַמִּי אִם־תִּגְאָל גֹּאֵל וְאִם־
 לֹא יִגְאָל הַגִּידָה לִי ^{ואדע} וְאִדְעָה כִּי אֵין
 זוֹלָתְךָ לְגֹאֵל וְאֲנֹכִי אַחֲרֶיךָ וַיֹּאמֶר אֲנֹכִי
 אֶגְאָל: ⁵ וַיֹּאמֶר בְּעֲזוֹ בְיוֹם־קְנוֹתְךָ הַשָּׂדֶה מִיַּד
 נְעָמִי וּמֵאֵת רוֹת הַמַּוָּאֲבִיָּה אִשְׁת־הַמֵּת ^{קניתי}
 קִנִּיתָהּ לְהַקִּים שֵׁם־הַמֵּת עַל־נַחְלָתוֹ: ⁶ וַיֹּאמֶר

וּנְחָשׁוֹן הַוְּלִיד אֶת־שְׁלֵמָה: ²¹ וְשְׁלֵמוֹן הַוְּלִיד
אֶת־בְּעֵז וּבְעֵז הַוְּלִיד אֶת־עֹבֵד: ²² וְעֹבֵד
הַוְּלִיד אֶת־יִשָּׁי וְיִשָּׁי הַוְּלִיד אֶת־דָּוִד:

End of Ruth

Unicode/XML Leningrad Codex

Version: UXLC 1.7

Ruth

Attributed to:

Shemu'el ben Ya'akov
Aharon ben-Mosheh ben-Asher
ca 1008

Publisher:

Christopher V. Kimball
mail@cvkimball.com

Edition:

Unicode/XML Leningrad Codex (UXLC)

<https://www.tanach.us/Tanach.xml>

From WLC 4.20 provided by the Groves Center. | WLC2XML[2 Sep 2022] - Transcription from Michigan-Claremont encoding to Unicode with XML markings. See details in notes. | ScanReplace/EditWLC[30 Dec 2020] - Edits/removes transcription notes; removes MDs. | ScanReplace/InsertCGJs[29 Dec 2020] - Places CGJ in Jerusalem VUV words and leading metegs. | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2020.02.19 . | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2020.10.19 . | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2021.04.01 . | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2021.10.19 . | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2022.04.01 . | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2022.07.04 . | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2022.10.19 . | Updater[18 Sep 2022] - Changes.xml file dated 2022.12.07 . | Converted to ODT by XML2ODT[9 Sep 2020] on 2022.12.03-14.50. | Build number: 26.8 . Build date/time: 7 Dec 2022 00:00 . 5 pages. Layout: Full; Content: Accents.

This document is in the public domain.